

F O A E

p e n t r u

MINTE, INIMA ŞI LITERATURA.

Nro. 6.

Dumineca 5. Februarie.

1839.

БЪТЪЛИА И ТРЪИ СЪРОРІ!

Алопатія *) , Хомеопатія , ші Хидропатія сз лъарз де пзр , ші анчепърз асе чепелі . Алопатія плинз де мжніе дздр о масз маре , пре карѣ тот фѣлїа де еккате анкъркз , ла ачаста масз пофті ші пре мжніодселе сале сорорі Хомеопатія , ші Хидропатія . Ла замз сз вїтаз кордіш вна ла алтз , нічї ла фрїптърз нз се анвзкарз . Алопатія порвнчі аквма сльжіторїлор се адркз пастетърї кз фікаці де гжскз , ачаста адрїна Хомеопатія анчепз азімбї ; дрпз ача порвнчі а адрче ангіе-

цате де вїн , ші делок се дештептз Хидропатія . Іарз анчепжнд сльжіторїї а змплѣ пзхареле кз спзмосзла ші скїнтеїторїа Шанпан , се гзтз тоатз пїзма , ші непзчїрѣ ачїстор трї сзрорї , ші се стжнсе анкордартѣ .

Ал Хомеопацилор прїнчїп есте : асѣкменѣ кз асѣкменѣ , саз кз маз зїс Леонард , кзїз кз кзїз . Ачестїї аз пентрѣ фїештече боалз хотзржтз дофторїе . Шї гзтеск дофторїеле лор аша : іаз вн гран (грзвнц) де о дофторїе обїчнвїтз (маїмвлат , екстрактърї дїн ереврї пѣтѣрнїче) ші о фрѣккз антрвн мортар (абан) дрпз прескрїпціе (кзчї дѣккз о фрѣккз маїмвлат іа се фаче тот маї таре) пе зрмз тоарнз престе джнса о кжтжме де апз амзсвратз , п . е . шесарїз , аквма сквтърз стжнлвца , одатз , де дозорї , саз де трїорї , дрпз кжм врѣ се фїе пѣтѣрѣ дофторїеї . Шї ачаста о нѣмеск аквма ділвціа саз спзларѣ антжл , каре дрпз кжм спвн хомеопациї есте фоарте таре , шї нѣмаї а мїросї даз болнавїлор сзї . Аквма іаз о пїкзтърз дїн стжкла кз ачаста ділвціе , шї о пвн антралтз стїкаж , шї іарз тоарнз атата апз , ка маї наїнте престе джнса , апої сквтържндз о

*) Алопатія се нѣмѣше медїціна ча де овше , карѣ саз антрїевїнцат дела анчепѣтѣла оменїрї , шї се антрїевїнцѣкз шї асгзжї де чїї маїмвлці докторї , шї Пзтїмашї . Ачаста медїцінз нз арїлѣк , саз дофторїе внїверсалз , саз аша , кз карѣ макар че боалз сар пѣтѣтз мздрї , чї докторїї карїї ачаста медїцінз чїнстеск нз нѣмаї осевїте лѣккърї , чї шї ачестѣ ан осевїте форме , дрпз кжм вза старѣ боалїї , болнавїлор сзї ржндѣск .

нѣмѣце діалѣція а 2-оа, картѣ есте маї слабз декжт ча дін тжї. Іарз де вртѣ се о факз шї маї слабз, єї іаѣ іарзш о пікзтѣрз дін діалѣція а доаз, шї о спалз іарзш кѣ атжта апз ка маї наїнте шї атѣнча о нѣмеск діалѣція а 3 а ш. а. м. л. Ікѣма фак ніще глаонѣце де гѣмі, саѣ де антѣрѣлз ка о сѣзмжнѣце де мѣштари де марї, шї сѣтѣрѣндѣле кѣ діалѣція 1-а 2-а саѣ а 3-а, декѣм вртѣ се фїе де тарї, ле пѣн лн ніще стїкѣлѣце мітїтѣле шї фрѣмошїче, шї астѣпѣндѣле бїне, ле ашаѣе лн о скатѣлз іарзш фрѣмошїкз, шї аша де маре, кжт се о поатѣ пѣрта лн вѣзѣнарїѣ, шї ачаста єсте Спецїерїа, саѣ Іпотїка Хомеопацилор, картѣ се кѣспїнде дін 100—200 де стїкѣлѣце. Фїїнд шї спецїерїа, шї кѣноацїертѣ боаллї а хомеопацилор ѣшорїкз, ѣрмѣзз кз чей маї мѣлцї дофторї, саѣ тѣмѣдїиторї Хомеопаци се фїе ачел, карїї макѣр кз нічї о кѣноацїїнѣцз деспре цесетѣра тѣрѣпѣлї оменеск, шї деспре нацїертѣ боаллор аѣ, тотѣшї дін ѣн бола фїреск ал сѣѣ ар вртѣ сѣ се нѣмѣкѣкз тѣмѣдїиторї, шї ачешѣ сжнт маї мѣлцї антѣре Даме, шї Попї. Ічестѣ кѣмпѣрѣндѣшї о спїцїерїе прекѣм маї сѣс ам дескрїсо, шї о Карте а Пѣрїнтѣлї Хомеопатїей Ханеман Органон нѣмїтѣ, лнчеп а тѣмѣдїї Болнавїї карїї се лнкредїїнѣ лор!

Тѣмѣдїїртѣ аша се фаче: лн картѣ маї сѣс нѣмїтѣ єсте дофторїа пентрѣ фїецїече боалз лнсемнатѣ. Дечї венїнд ѣн Хомеопат ла Болнав, лл антѣрѣвз, че те доаре? Капѣл, Пептѣла ш. а. рѣспѣнде Болнавѣл. Ікѣма се пѣне ла масз, скоате кѣ ѣн патос картѣ шї спецїерїа дін боѣзѣнарїѣ, каѣтѣ антѣрѣнса, пентрѣ дѣртѣртѣ декап, шї афлз лѣкѣл, саѣ дофторїа пѣлзатїла.

Ікѣма лнкїде картѣ, шї десфаче Спецїерїа, скоате стїкѣлѣца кѣ пѣлзатїла, іа дін тѣрѣнса ѣн глаонѣцз дін челе маї сѣс дескрїсе, шї лл багѣ лн гѣра Болнавѣлї кѣ о мїстерїе лїї бїне кѣноскѣтѣ. Болнавѣл прїмѣнѣе ачаста мїстерїе, шї о лнгїте (макѣр кз нѣре че лнгїцї) кѣ о смеренїе, кзчї нѣ є гламѣ аша лнфрїкошатѣ дофторїе а прїмї маї вѣртос дін мѣнѣца ѣней фрѣмоасе Хомеопатѣ. — дѣпз вреокжтева мїнѣте антѣрѣвз дофторѣл пре Болнав, сїмѣцїї аста? Болнавѣл, де єсте аша лнцелепт шї мїстерїос ка дофторѣл, респѣнде сїмѣцеск, шї аша спѣн кѣмкз ѣн глаонѣцз де ачестѣ лнкз де а 3-а діалѣцїе ар фї стѣрїнт антѣрѣн Болнав 30,000 де сїмѣтосе, саѣ семне. Че мїнѣне! лнсѣ єѣ кред ачаста, кзчї де ва фї фост Болнавѣл, Болнав неБолнав, саѣ хомеопатїїчѣште Болнав, шї лл ва фї лѣат о дофторїцз тїнѣрѣ, шї фрѣмоасѣ лн кѣрѣ, атѣнча де вѣнѣ сѣмѣз дѣпз лѣарѣ лѣкѣлї маї сѣс арѣтат (каре се поате асемѣнѣз кѣ отѣрѣвїртѣ дѣнѣрїї лѣпѣдѣнд антѣрѣнса о мѣнѣ де арѣнїк, саѣ маї бїне кѣ нїмїка.) Пациентѣла ла тоатѣ антѣрѣвартѣ ва фї сїмѣїт 30,000 де мїшкѣрї лн тѣрѣпѣл сѣѣ. — Іїча іо нѣ ворбеск пѣблїкѣлї ностѣрѣ де Хомеопаци, карїї сжнт адеѣвѣрацї дофторї; кзчї ачестѣ де шї антѣрѣвїнѣцѣз Хомеопатїа, не-авѣнд норок а пѣтѣ тѣмѣдїї-кѣ алопатїа, єї о антѣрѣвїнѣцѣз дѣпз лѣїїле медїїнїї, шї кжнд вѣд кз нѣ пот їзѣотї, єї се ажѣтѣ кѣм пот. — Ної авел Хомеопатїей а мѣлѣцїмї пентрѣ пѣстѣрартѣ діатїї, картѣ єсте кондїїцїа фѣрѣ картѣ нѣ, антѣтѣмѣдїїртѣ боаллор. — Єз ведем че зїче а тѣрѣа Сорѣ Хїдропатїа. Хїдропациї вртѣ сѣ тѣмѣдїїаскѣз тоате боаллє кѣ апз, апої шї дѣмнеалор сжнт де

доаз плаце, знії к з а п з к а л д з, іарз а л ц і і к з а п з р ф ч е. Чеї дін тжі сжнт маї пціні, пентрѣ кз апа калдз есте грецоасз, ші аша нз преа врѣз болнавїі а о вѣ. — Іарз чеї де пре зрмз с'ор лзціт акзма престе тот пзмжнтзл, знде ажзнії тот апз гзсеції. — Ан вѣкзл нострѣ атжта се лзці антревзїнцарѣ вїнзлїї дела мїк пзнз ла маре, кжт тревзїсз се наскз о крізз маре антре оаменї. Деңї се скзлз зн четзцѣн дїн Сїлезїа Азстрианз, вїнценц Прїснїцї шї фзкз зн їстїтѣт ан локзл нащерїї сале Грефенберг, ан каре їстїтѣт нз є коалз пз лзме, карѣ оз нз се поатз тзмздзї кз апз рѣче! Дзпз ача се скзларз мзлцї шї скрісерз Монографїї, кзм се пот тоате коалеле кз апз рѣче тзмздзї. Іарз маї вжртос Дом. Цоцек нзмі Монографїа са Трїзмфзл Медїцїнї кз апз рѣче. — Четїнд дарз попорзл трїзмфзл ачеста тзмздзїторїѣ де тоате коалеле, кз атжта маї таре лї пзккз, кз кжт апа се капзгз претзтїндїнѣ, нз костїсѣще нїміка, шї че є анкз шї маї вїне, ла ачаста кзрз нзе нїчї докторзл, нїчї апотїкарїзл де лїпсз. Пентрѣ ача акзма знде те анторчї безї кжте зн трїзмф де апз, безї кзм вїецїї оаменї сзнзтошї фїїнд, се астрѣкз ан пат шї скот сздоарѣ кз пзтѣрѣ дїн трзпзл сзз, апої атзнчї сзр ан апз рѣче, шї се скалдз, лшї фрѣкз трзпзл, апої єшїнд дїн трзпса вѣз сзтошїї саз несзтошїї пзнз лї сз знфлз фоалеле, апої зїк кз се сїмцеск фоарте вїне, шї де кжнд вѣз апз єї сжнт нз тотзл сзнзтошїї, шї вѣз нзмаї ка сз ле трѣкз азрѣрѣ де кап, де дїнцї, де стомах, шї ка сз капете апетїт маї зн. — Кзм кз Хїдропатїа аша таре саз лзціт ан

анїї де кзржнд тревзїцї, мїсз паре а фї фост ажзтатз шї де врѣме; кзчї неродїнд вїїле де вреокжїїба анї анкоаче, шї чел пзцін вїн, че саз фзкзт, есте акрз, рзз, ба шї фоарте скзмп. Шї аша кжнд кїамз чїнева врезїн Прїетен ла пжнз, єл кам дїн їкономїе, се цїне де мода де акзма іа пз вїетзл Прїснїц де кап, шї лл пзне пе масз. Іарз вїетзл вїн шеде ан пївнїцз шї ащѣптз о зї маї знз; ансз ла аша мѣсе лїпсѣще арома вїецїї, Веселїа. „Шї вїнзл веселѣще їнїма омзлзї.“ — Шї аша знде Хїдропациї тоате коалеле кз апз тзмздзеск, рзмжне тотзшї зна дїн челе маї рѣле нетзмздзїгз, шї ача єсте Бецїа. — Іо глзмїнд аїча кз пзвїккзл нострѣ деспре антревзїнцарѣ апїї, нз мз андоеск кзмкз апа, шї чел калдз шї чел рѣче ла локзл сзз анцелепецѣ антревзїнцатз ва тзмздзї, шї аз тзмздзїт челе маї кржнчене коале. Пентрѣ ача іо лас пре фїештекаре оз вѣче чеї плаче, є нзмаї зна врѣз оз мз рог де Домнїї Хїдропациї, ка антжмплаззесз вреодатз оз мз кїаме врезїнзл ла маса лзї єл се вїневоїаскз а пзне шї чева вїн пз масз, фїе кжт де векїз нам нїмік ампротївз, кзчї макзр кз іо нз вѣз де оцѣе вїн, чї нзмаї апз, тотзш ллї плаче кз зн прїа-тен зн а чокнї пахарзл пїн.

Вззжнд дарз Алопациї кз Хоменопациї омор оаменїї кз фоамѣ, Хїдропациї лї анѣкз кз апз, анчеп шї єї се факз анантзрї, кзчї челе векї нз пот тотдѣ зна фї зне, шї аша знїї даз де взрсаг болнавїлор сзї, нз пентрѣ кз взда лїпса, чї пентрѣ кз аша аз зїс Др Брера; алцїї лї цїмзлѣзз, опрїнд, пентрѣ кз аша аз врзт Др Бразїн; алцїї пзїн лїпїторї, слобода вжна, сазвеск вїецїї оа-

*)

мені, кжчі аша есте фзкѣтз аноірѣ де
Ф. Ерѣсе. Іарз алціі даѣ де ѣрдінат, кжчі
аша аѣ зіс Ле Рса, ші ачеста тот оа-
мені вестіці аѣ фост. Методѣл аѣ Ле-Роа
іарз ачепѣ а афлорі ач тімпѣл но-
стрѣ, ачсѣ ач алт вѣшмжнт ачсрѣкат,
ші ачеста фѣ кроіт де Д. Морізон; ачеста
пѣсе агенці ач тоате пѣрціле аѣміі, ач
пѣрцірѣ ханѣріле кѣ карѣле, кжчі тоці
врѣрѣ се фіе сѣнѣтоші, ші аша мѣлці
се кѣ . . . рѣ пѣнѣ амѣрцірѣ. — Пентрѣ
ачеа ачдрезнірѣ ѣніі а ачфрѣнтѣ пре До-
мнѣл Морізон зікѣнд, кѣ кѣм поате фі
ачастѣ, кѣ чеі маі мѣлці, каре аѣарѣ хан-
пѣріле аѣі челе аѣѣдате, саѣ се ветежірѣ
маі рѣѣ, саѣ се мѣтарѣ кѣ тотѣл ла
одіхнѣ. Да ачастѣ ачфрѣнтѣре Д. Морі-
зон кѣ ѣн кѣвжнт аспрѣ респѣнсе зікѣнд:
кѣм кѣ ачеа нѣ ор аѣат дестѣле ханѣрі.
Апоі ведем кѣ нічі ѣнѣл нѣ скѣпѣ маі
біне де критіка аѣміі, декѣт Д-аѣі, ачсѣ
нічі ѣнѣл нѣ ѣмпѣл нічі вѣѣѣнарѣл маі
біне декѣт дѣнѣл. — Аша аѣ фост де-
кѣндѣі аѣмѣ, ші аша ва фі пѣнѣ се вор
афла невѣні ач аѣме, каре аѣкрѣл, нѣ пен-
трѣ кѣі бѣн ач преѣѣек, чі пентрѣ кѣі
ноѣ, ач іѣекс. Пѣвѣікѣл аѣміі ачестіі марі,
врѣѣ сѣ фіе ачшелат, ші де ачеа се ші
ачшалѣ; ші аша сѣтѣпѣнеаскѣ макар че
Сістемѣ де медіцінѣ ач аѣме, ачтреѣѣн-
цѣѣз докторі, саѣ пѣкале, ачопатіа, Хо-
меопатіа, саѣ Хідропатіа, вѣрѣз, саѣ
ѣѣ . . . скѣсе, тотѣші маі тѣрѣзіѣ саѣ маі
наінте тѣрѣѣ се моарѣ! Ші пентрѣ че
моарѣ? — Пентрѣ кѣ тѣрѣіѣѣ. ѣнде есте
віаѣа, ачоло ші моарѣ. —

Др. В***.

БОИЛ'Я ВІНАРѣѣЛѣ ШІ ѢОЦІВТѣЦІЛѣ ДЕ КОНТѢНІРѣ.

Фіреа оменеаскѣ ачтре алтеле арѣ ші
ачеа осѣѣтѣ ачсѣшіре, де кѣ чѣле бѣне
ші рѣле, кѣ чѣле фолосітоаре ші стрі-
кѣтоаре, ачтрѣ о формѣ сѣ деѣз, ші
аѣпѣ ачеа преѣм ѣнеле, ашѣ ші алтеле
ле дорѣѣѣ. Омѣл, невѣгѣнд сам'а кѣм
аі сѣнт ѣнеле аѣкрѣрі де стрікѣтоаре;
кѣм аі ачпѣцінеасѣ тѣрѣпѣціле ші сѣфлѣ-
теціле пѣтері, кѣм аі скѣртѣ пе ачѣт
фірѣл віеціі, с'аѣ аі кѣштігѣ пе ачії вѣ-
тѣжнѣѣелор тѣѣѣ ші нѣкаѣ: мерѣ асѣ
ачтреѣѣнѣа кѣ еле; кѣ тѣрѣѣл, дакѣ с'аѣ
ачвѣѣат одатѣ, ле пофѣѣѣ, ші мінѣѣ
ла пѣціні віне ла ачеа десѣѣѣрѣ, сѣ ач-
пѣрѣѣѣскѣ песте сѣмѣцірі, сѣ калѣ пестѣ
пофѣтеле тѣрѣпѣці. Омѣл нѣмаі одатѣ арѣ
де а кѣлка калѣа віеціі, ші маі де мѣате
орі тѣрѣзіѣ сѣ тѣрѣѣѣѣ кѣ аѣ кѣѣѣторіт
рѣѣ; асѣ ачтоарѣ нѣмаі поате. ачсѣ пре-
кѣм де леснѣ сѣ ачвѣрѣкѣ чеѣа обіѣѣѣ,
ашѣ де ѣшор сѣ ші десѣрѣкѣ, кѣіѣ кѣ кѣіѣ
сѣ скоате аѣарѣ, ѣн обіѣѣѣ сѣ віндекѣ
пріч алѣѣ дін контрѣ, нѣмаі воіа фіе
пѣтернікѣ, нѣмаі пѣцін'а рѣѣдаре, ші ос-
тѣнѣал'а нѣ сѣ кѣѣѣѣ. Ші дакѣ вом со-
коті декѣт преѣ есте омѣлѣі сѣнататеа;
нѣ цііѣ че остѣнѣѣле ар фі не-вѣредніѣе пен-
трѣ ѣн ашѣ аѣкрѣ але сѣфѣрі.

Пе локѣріле ноастре, преѣм ач чеа
маі марѣ парѣ а вѣропії тѣіі аѣкрѣрі стрі-
кѣтоаре аѣ веніт маі тѣре ач обіѣѣѣѣ;
тѣѣѣѣѣ, кафѣоа, ші маі кѣ сѣмѣ
вінарѣѣл (ракіѣл). ачдѣлѣнѣат тѣмп
аѣ віеѣѣіт некѣноскѣнд ачестѣа ліпсе, неа
мѣл оменеаскѣ; ші тотѣші аѣ фост сѣнѣ-
тоѣ, ші пѣтѣрнікѣ; аѣ нѣскѣт попоаре ач-

кѣсите ла мінте, ші кѣ трѣпѣрї тарї. Нѣ аѣ трѣит кѣ де ачестеа векїї еліні, ніче романїї стрѣмошії нострїї; ші тотѣші ачїа аѣ лѣмінат лѣмеа кѣ мѣестрїїле, ші шїїнцѣле; аѣ прѣсїт ачѣлеа стрѣлѣчїте џенїѣрї, каре шї акѣма сѣнт, шї пѣрѣреа вор фї ан чеа маї маре чїнсте; ачестеа аѣ сѣпѣс'о кѣ вѣртоаеае саеа брацѣ; аѣ нѣскѣт мареле ачела нѣмѣр де ерої, де акѣрора вїтежїї шї акѣма не мїнѣнѣм. Нѣ гѣстасѣ де ачестеа Галїї лѣї Ізаїе Кесарїѣла, ніче Церманїї лѣї Тачїт, шї ера маї кѣ пѣтѣре де кѣт непоцїї лор де акѣма; кѣ дѣншїї аѣ фост харнїчї а остенї, шї а контенї армеле не-анвїншілор романїї. Нѣ аеа ачѣстеа лѣкрѣрї кѣнос-кѣте попоарѣле варваре, каре де кѣтрѣ нѣрд шї рѣсѣрїт нѣвѣшїнд, аѣ рѣсѣрнат ан а 5-а сѣтѣ Амперѣцїа романїлор.

Анѣс: сѣнт ачестеа сѣнѣтѣцїї омѣ-лѣї томна стрїкѣтоаре, саѣ нѣмаї де ачѣлеа лѣкрѣрї, фѣрѣ каре пѣтем фї? Де вѣм лѣа нѣмаї партеа чеа де пре ѣрма: деспре акѣрѣї адеѣр пѣцїнї сѣ андоеск, тотѣші ѣрмеаѣѣ, кѣ анѣцѣлепѣе ар лѣкра макар каре, де леар пѣрѣсї де тот; кѣ рарї сѣ афлѣ, кѣрора сѣ ле ажнѣгѣ келѣееле шї пе лѣкрѣрї нїмїка фѣлосїтоаре. Іо воїѣ сѣ арѣт шї партеа антѣї; анѣс нѣмаї деспре вїнарс, фїїнд ачеста маї таре лѣцїт, шї авнѣд фїре де кѣт чѣле доаѣ кѣ мѣлат маї стрїкѣтоаре.

Венїнос'а ачаст'а вѣтѣрѣ дїн зї ан зї тот маї таре сѣ лѣцѣе, шї ласѣ дѣпѣ сїне жалнїче ѣрме, маї кѣ самѣ ан пла-с'а попорѣлѣї де жос. Ва стрѣкѣ сѣнѣтѣцїї, моралїтѣцїї, с'аѣ вѣнелор нѣравѣрї, шї рѣсїпѣе аверїле, каре маї кѣ самѣ пе ла ної, ла ачастѣ парте а лѣкѣїторїлор, афарѣ де ачеа, сѣ афлѣ ан сѣпѣїре мѣ-

сѣрѣ. Чѣрчесѣ ан че старе сѣнт вѣѣторїї, шї прѣнчїї лор, шї фѣрѣ дофторѣїцїї кѣноцїїнѣѣ анѣс сѣ ва ведеа трїстѣла ачела адеѣр. Вїне ачеа стрїкѣѣошіе дела ацїцареа нѣрвїлор, дела фїреа спїртѣлѣї, че есте о де фїїнѣѣ парте а вїнарсѣлѣї; дела венїнѣла, че ан топѣѣе дїн арам'а кѣлѣѣрїлор, саѣ дела тоате ачестеа? Нѣ авем лїпсѣ а черка. Фаѣа вѣѣторїлор де вїнарс акѣма галвїнѣ, акѣм'а кокотїтѣ рошіе ан форм'а арѣмїї, дѣрерїле капѣлѣї, обосїрїа, тѣмпїреа сѣмѣїрїлор, не-хѣрнїчїа спре лѣкрѣ, трѣмѣрареа мѣдѣлѣрїлор ла вѣтрѣнїѣѣѣ, тоате араѣѣ, кѣ аѣ прїмїт вѣѣтѣрѣ ніче хѣрнїтоаре, нїчї сѣѣмпѣрѣтоаре; чї нѣмаї ацїѣѣтоаре, шї трѣпѣлѣї оменеск ніче де кѣт поѣрївїтѣ. Шї че фѣлос тоате адеѣе, данѣ ніче сѣѣмпѣрѣ ніче нѣтрѣѣе? Амїнтѣрѣлеа есте кѣ вїнѣла, шї вѣреа, каре аѣ ан сїне спїрт ан маї мїкѣ мѣсѣрѣ, шї афарѣ де ачест'а сѣѣѣанѣїї, каре нѣтреск, шї сѣѣмпѣрѣ. Боалеле вѣѣторїлор де вїнарс сѣнт кѣ мѣлат маї прїмежїдоае, шї пѣстѣїнд ан анїї трекѣїї колер'а саѣ фѣкѣт ан мѣлте локѣрї ачеа анѣсѣмнаре, кѣ вѣѣторїї де вїнарс аѣ фост прїмежїї маї сѣпѣшї. Ан алор трѣпѣрї леакѣрїле маї пѣцїн аѣ ажѣтат. Дече есте трѣпѣла маї фраѣет, де ачеа ашї араѣѣ вїнарсѣла маї таре рѣлеае ѣрмѣрї; шї ачеа анѣсѣмнаре саѣ фѣкѣт кѣ дїн 10 тїнерї, карїї ан вѣрѣг'а дела 20 пѣнѣ ла 30 аѣ анї аѣ вѣѣт ан тоате зї-леае, доаѣ саѣ трїї пѣхѣрѣѣѣ де вїнарс; ан 10 анї аѣ мѣрїт жѣмѣтате. Дїн ачеїа, карїї вѣѣ де прѣнчїї, есте лѣкрѣ рар сѣ ажнѣгѣ вѣрнѣла да вѣтрѣнїѣѣ. Саѣ обїчнїїт ѣнеле лїпсїте де тоатѣ оменеск'а сѣмѣїре маїѣе, ада прѣнчїлор сѣї, анѣс фїїнд ан леагѣн, вїнарс; ѣнеле ка ачестеа

кѢ АДЕВЪРАТЪ СЪ ПОТЪ НЪМЪРААНТЪРЪ ОМОЖ-
ТОАРЕЛЕ ДЕ ОАМЕНІ. ДЪСЪМЪ ШІІ КЪША ТАРЕ
СЪНЪТАТЕ, КЪ СЪНТЪ КАРІІ АМЪВЪТЪРЪНЕСКЪ АНЪГЪ
ГЛАЖЪА КЪ ВІНАРСЪА НЕ-СЪМЪЦІНАДЪІ СТЪРІКЪ-
ТОАРЕЛЕ ШРЪМЪРІ; АНЪСЪ ДЕ ЧЕ АШЪ СЪКЪПАТЪ
ПЪРІНЦІІ, АШЪ ДЕ А СЪФЕРІ ПЪРЪНЧІІ, КАРЕ МАІ
ТОТЪДЕАШНА СЪНТЪ ФЪРЪЗЪ ПЪТЪКРЕ, ТЪМЪПІЦІ
ЛА МІНТЕ, ГАЛБЕНІ ЛА ФАЦЪ.

АНЪКЪ МАІ РЪКЛЕ ШРЪМЪРІ АРЕ ВІНАРСЪА
АН ПАРТЕА НЪРЪВЪРІЛОР. КЪ АДЕВЪРАТЪ ШІ
БЕЦІА ДЕ ВІН ПРІЧІНЪШЪЩЕ АСЪМІНЕА РЪХЪТЪЦІ;
НЪ СТЪРЪНЕЩЕ ТОТЪШІ АЧЕА ПАТІМЪ СПРЕ
БЕШЪТЪРЪЗЪ, НЪ ПОРЪНЪЩЕ АЧЕА СЪКТЕ НЕСТЪМЪ-
ПЪРАТЪ. АНТЪРЪ БЕШЪТОРІ СЪ АФЛЪЗЪ ЧЕІ МАІ
МЪЛАЦІ ТЪХАХАРІ, ПЪКЪКЪТЪШЪТОРІ АН КОНТРА А
ШАСЪА ПОРЪНЪКЪ; ДЕЛА ДЪНЪШІІ СЪ ПОРЪНЕСКЪ КЪРЪН-
ЧЕНЕ ВЪТЪЦІ, СЪФЕЗІ, БА КЪТЕ ОДАТЪ АПРІН-
ДЕРІ, ШІ ОМОЖЪРІ. ПЕТЪТІНДІНЕА ЕСТЕ КЪ-
НОСКЪТЪ АНТЪРЪ БЕШЪТОРІ АСЪ АФЛА РАРІ ОА-
МЕНІ ДЕ ОМЕНИЕ. БЪРЪЖЕЛЕ ЧЪКЛЕ МЪЛАТЕ АН-
ТЪРЪ КЪСЪХЪТОРІЦІ, ЧЕ ТЪРЪВЕШЪРЪ ПАЧЕА КЪСІІ,
ЧЕ ФАКЪ НЕФЕРІЧІТЕ ФАМІЛІІ АНТРЕЦІ, ПЪРЪЧЕА
МАІ ДЕ МЪЛАТЕ ОРІ ДІН БЕШЪТЪРЪА ВІНАРСЪАШІ
КА ДІН ІСВОРЪА ЧЕЛОР МАІ МЪЛАТЕ РЪХЪТЪЦІ.
НЪ АРЕ ЛОКЪ ФРІКЪА ДЕ ДЪМЪНЕЗЪШЪ, НЪ ГРІ-
ЖЪА ДЕ КРЕЩЕРЕА ПЪРЪНЧІЛОР АКОЛО ШНАЕ СЪШЪ
АНКЪШЪБАТЪ АЧЕЛА.

МАІ АНКОЛО ТІКЪЛАШІІ ЦЪРЕНІ, АСЪ-
ПРІЦІ ДЕ АТЪТЕ НЕВОІ, АН МАІ МЪЛАТЕ ПЪРЪЦІ
А ЦЪРІІ ФЪРЪЗЪ ПРІНДЕРЕ, ФЪРЪЗЪ ПЪМЪНТЪ КАРЕ
СЪ АЛ ЛЪСЪ ПЪРЪНЧІЛОР, ЛІПСІЦІ ДЕ ЧЕВА МО-
ДЪРЪ ДЕ А КЪШЪТІГА; ПЪЦІНЪ ЧЕ АШЪ ПЪРЪДЕАЪЗЪ
АН КРІШМЕ, МЪНЪКЪ ВЪКЪТЪШЪРІЛЕ ДІН ГЪРЪА
ПЪРЪНЧІЛОР. ШІ ПЕНТЪРЪ ЧЕ? КА ДЪПЪЗЪ ПЪЦІНЪ
ТРЕКЪХЪТОАРЕА ВЪКЪРІЕ СЪ СЕ ФАКЪ НЕХАРЪНІЧІ
СПРЕ ОСТЕНЪЛЕ, СЪШІ СЪКЪРТЕ ВІАЦЪА. КЪЦІ
ПЪРЪНЧІ СЪРАЧІ РЪМЪНЪ АН ШІЛЕ ОАМЕНІЛОР,
ШІ ДЕ МЪЛАТЕОРІ АВЪНДЪ АН СЪЖНЕ МЪГЪРЪА
ПАТІМІІ ДЕ БЕШЪТЪРЪЗЪ, КАРЕ МАІ КЪРЪНДЪ СЪШЪ
МАІ ТЪРЪЗЪШЪ АІ ДЪЧЕ ЛА КЪРАРЕА ПЪРІНЦА-

СКЪЗІ БРЕДНІКЪ АШЪКЪРЪ ЕСТЕ, КА ЛА ІЗВОРЪА
АЧЕСТОРА РЪХЪТЪЦІ, СЪ КАШЪТЕ ФІЕШДЕКАРЕ ОМ
КЪ СЪМЪЦІРЕ, ФІЕШДЕКАРЕ АН АКЪІ ІНІМЪ АРЕ
ЛОКЪ ІШЪВІРЕА ДЕ АПРОАПЕЛЪШІ, ШІ ДІН ТОАТЕ
ПЪТЕРІЛЕ СЪ СЕ СТЪРЪДЪІАСЪКЪ АЛ АСЪШПА.

АНЪСЪ МАКАРЪ ЕСТЕ БЕШЪТЪРА АТЪТА СТЪРІ-
КЪХЪТОАРЕ СЪНЪТЪЦІІ, НЪРЪВЪРІЛОР, ШІ СЪРІ-
ЧІТОАРЕ, ВІНАРСЪА ТОТЪШІ НЪ ЕСТЕ ФЪРЪЗЪ
ПАТРОНІ, ДІНТЪРЪ КАРІІ ШІІ АЛ АПЪРЪЗЪ КЪ
ЛЕ ПЛАЧЕ, АЦІІ ДІН ПРІЧІНІ, КЪМЪ СЕ ЗІЧЕ.
ПОЛІТІЧЕЦІІ, СЪШЪ ПЕНТЪРЪ ФОЛОСЪА КАРЕ АЛ
ФАЧЕ. АЧЕШТЕА ЗІКЪ А). АФІ ВІНАРСЪА О БЕШЪ-
ТЪРЪЗЪ ОАМЕНІЛОР АШЪКЪРЪТОРІ ФОЛОСІТОАРЕ,
ФЪКЪКЪНДЪ КА ШІ ДЪНЪШІІ СЪ АІВЪЗЪ КЪТЕ О ЗІ
БЪНЪЗЪ, СЪ ШІТЕ ДЕ НЪКАЪЗЪРІ; СТЪРЪНІНАДЪЛЕ
АМОРЦІТЕЛЕ ПЪТЕРІ, ДЪНДЪЛЕ КЪРАЖІЕ; ФЪРЪЗЪ
ФРІКЪ СЪ БАГЪ АМОРЦІТЪА КЪ БЕШЪТЪРЪЗЪ ОРІ
АНЧЕ ПРІМЕЖДІЕ. Б) ВІНАРСЪА ЕСТЕ О МІЖ-
ЛОЧІРЕ, ЧЕ АЖЪТЪ ЕКОНОМІА КЪМЪПЪАШІ, ШІ
НЕГЪЦЪХЪТОРІА. АРДАЛАШЪА ЕСТЕ АН АША НЕПЪРЪ-
ТІНІТОАРЕ СТЪРІ АМЪПРЕЖЪРЪ, ДЕ МАКАРЪ КЪ-
ПРІНДЕРЕА АШЪКЪШЪТОРІЛОР ЕСТЕ АШЪКЪРАРЕА ПЪ-
МЪНТЪАШІ; ТОТЪШІ ВЪКАТЕЛЕ СЪНТЪ ФЪРЪЗЪ
ПРЕЦЪ. ДЕ ЕСТЕ РОДІРЕ БЪНЪЗЪ, СЪНТЪ АШЪ-
КЪРЪХЪТОРІІ ДЕ ПЪМЪНТЪ СЪАЦІІ МАІ ПЕ НЕ-
МІКЪА АШІ АШЪПЪДА МАРФЪА СА ДІН ПРІ-
ЧІНЪ КЪ ЦЪРІЛЕ ВЕЧІНЕ АРАРЕ ОРІ АШЪ ЛІПЪСЪ
ДЕ ВЪКАТЕЛЕ НОАСТРЕ, ШІ ЧЕ АР ФІ ДЕ НЪ
СЪАРЪ ФЪКРЕ ВІНАРСЪА? АФАРЪ ДЕ АЧЕА, КЪЦІ
ТРЕСЪКЪ ДІН ФАЧЕРЕА АЧЕШТІІ БЕШЪТЪРІ, ШІ
ДІН НЕГЪЦЪХЪТОРІА КЪ ДЪНЪСЪА? АМЪПЕДЕКАРЕА
ДАРЪ АЧЕШТІІ МОДЪРЪ ДЕ ТРЪХІТЪ, АР АДЪЧЕ
ПЕ ФОАРТЕ МЪЛАЦІ ЛА СЪРЪХЪЧІЕ АШЪНДЪАІСЪ
ПЪЖЕА ДІН МЪНЪ. С) АН ПАТРІА НОАСТРЪ
СЪ ФАКЪ ПЪРЪНЕ АН МАРЕ МЪЛАЦІМЕ, ШІ ЧЕ
СЪАРЪ ФАЧЕ КЪ АЧЪКТЕА АНЧЕТЪНДЪ ФЕРБЕРЕА
ВІНАРСЪАШІ?

ДА ЧЕА ДІН ТЪІ РЪСЪПЪНДЕМЪ: СІМЪЦІРЕА,
КАРЕ О ФАЧЕ ВІНАРСЪА АНТЪЖЕ, ЕСТЕ ПЪЛЪ-
КЪТЪЗЪ; АНЪСЪ ШРМЕАЪЗЪ АЛТЪА ДЕ ТОТЪ АМІВЪ-

трзлеа. Трекжнд пѣцин тжмп сз сжмте фїешдекаре дѣпз вїнарс сомнорос, фѣрз бое, окосжт; де ѣнде де оѣше сз зїче, кз вїнарсѣла моае. Да одоа: є¹ адевзрат, кз ѣрдеаѣла негѣцзторїе де вѣкате кѣ алте цзрї нѣ поате фаче; дарз нїче ар де лн-трекѣт. Сокотеаскз макар чїне кжтз мѣл-цїме де вѣкате сз аѣче ла ної дїн бз-нат, шї маї кѣ самз дїн церїле вєчїне рѣмжнєцїї, шї ва ведеа кз ѣрдеаѣла фѣрз ажѣторїѣла ачелора де мѣлате орї ар фла-мжнзї. Да ної дарз вѣкате де стрїкат нѣ сжнт, шї де сз лнтжмплз сз родеаскз кжмпѣрїле вреодатз маї бїне, нѣ ар стрї-ка, де с'ар пзстра; кз пе чѣле маї мѣлате локѣрї доаз, с'аѣ трїї плої маї мѣлате с'аѣ маї пѣцїне, сжнт лн старе а аѣ-че фоамете. ѡфарз де ачєа креѣереа пре-цѣлѣ вѣкателор маї мѣлат ажѣтз пе ал-цїї де кжт пе бїєцїї цзрѣнї; кз єї маї мѣлат кѣмпзрз, де кжт вжнд. Шї оаре дрепт ар фї, ка сзрачїї сз вѣе вїнарсѣла нѣмаї нєнтрѣ ачѣа, ка чєї авѣцїї сз по-атз маї кѣ прец а вїнде їарзшї ачелора вѣкателе? Чє сз цїне де негѣцзторїї шї фєрєвзторїї вїнарсѣлѣ, кзрора лї с'ар стр-ка модрѣ де трзїт; нѣмаї атжта зїчем: кз де ар фї лн царз ѣнїї оамєнї, каре с'ар негѣцзторї кѣ венїнѣрї, шї лї с'ар опрї ачастз ѣржтз кжштїгаре, оаре авѣареар дрепт де асз кзї? Шї оаре крзїшорїлор дїн ѡфрїк'а, каре авєа маре венїт дїн вїн-дєреа робїлор лмпєдекжндѣсз акѣма ач-єта негѣцзторїе, фѣкѣтѣлїсѣѣ чєва недрє-пїтате? Сз трзїаскз ѣнїї кѣ а алтора стрї-каре, нѣ поате сз фїе дрепт. Да а трїї-леа: Прѣне атжтеа сз се прѣсаскз кжте сжнт де лїпсз де мжнкаре, кз пєнтрѣ а-чєа ле аѣ дат фїреа, нѣ спре вєѣтѣрз. ѡфарз де ачєа ѣште маї лн маре мѣл-

цїме, шї цїе пе ачєїа анї, кжнд нѣ сз вор фаче. Шї не-трекжндѣсз вїнарсѣла де прѣне лнкз, нѣ сз теамз чєї че лл вєѣ, кз нѣ єї сз вор пзгѣбї.

(Ва ѣрма.)

ДОМНѣЛѣ РѣДАКТОР!

лн Нр. 23. ал Фої дѣмїтале лїтерале, се кѣпрїнде сѣпт тїталѣ де варїєтзцїї о проблемз лн нѣмере кѣ деслєгарѣ са. Да-ка вом черчєта кѣ лѣаре амїнте с'тарѣ че-рєрї, шї лї вом алѣтѣра деслєгарѣ датз, вом афла кз єа нѣ се кѣвїне нїчї де кѣм ачєшїї проблемї.

дѣпз проблема дїн поменїтѣла нѣмзр, ѣн ом каре мѣрїнд ласз пе соцїа са лн-сзрчїнатз, лѣгз лн дїата са кз де ва наѣше ѣн вѣїат, єа сз їа о парте дїн рз-масѣла сзѣ шї фїѣла сзѣ де доз орї атжт, адїкз лндоїт де чєа че ва лѣа мѣма; дар де ва наѣше о фатз, атѣнчї фата сз їа нѣмаї о парте їар мѣма доз. Ёсте дар лмвєдєрат кз воїа рзпосатѣлѣ єсте ка фїѣла сз їа лндоїтѣла пзрцї мѣмї, шї кз мѣма сз їа лндоїтѣла пзрцї фетєї *); дар фїїнд кз мѣма наѣше ѣн вѣїат, шї о фатз, шї фїїнд кз акѣм сжнт трєї моѣенїторї, трєвѣе, пєнтрѣ ка лмпзрцїрѣ сз се факз дѣпз дорїнца рзпосатѣлѣ, фата сз їа о парте дїнтр'ачѣстз моѣенїре, мѣма сз їа лндоїт декжт фата, шї фїѣла лндоїт де-кжт чєа че їа мѣма, сѣѣ лмпзтрїтѣла пзрцї фетї. Тоатз с'тарѣ дїєташѣлѣ трєвѣїнд

*) їар нѣ кз мѣма лн орї че лнтжм-пларе сз їа а трєа парте дїн моѣенїре прєкѣм се кѣпрїнде лн деслєгарѣ артї-колѣлѣ дѣмїтале.

дар а се деспрци ан шапте прци, фата
ва авк 1/7 дін 15000, каре есте моше-
нірѣ, саѣ 2142, 6/7, мѣма ва ава 2/7
саѣ 4285, 5/7; ші взіатѣла 4/7 саѣ 8571, 5/7.

Обсервація че андрезнескѣ а ъці фаче
домнѣле редактор, де есте дрѣптѣ, нѣ
ва фі нефолоситоаре пѣбликѣлѣ че теаї ан-
сзрчинат ал лѣмина, дака ансз дін по-
тривѣ ва фі грешитѣ ѣндева, еци рѣгат
сз ъ арци грешала. Сѣнт грешалі каре
атѣт не фолосескѣ кѣнд ні ле аратѣ чіне-
ва кѣт ші инспірацііле челе маї норочіте,
ѣнѣл дінтре четіторіі фои дѣміталѣ.

Д е с п р е к р и т и к з .

„Даказ есте ка Критика антре ної сз
„се кѣрцѣз ші літератѣра Церманікѣ кѣ
„ачеаста сз кѣштіце ан адевзр, вдіто-
„ріі Фойлор критіче нѣ вор пѣтеа добнѣді
„ачест меріт алѣел, дежт прівегінд кѣ
„мѣлтѣ гріѣж, ка нѣ кѣмба сѣпт ман-
„таоа анонімїтѣцеї сз се аскѣнѣз вѣш-
„мѣшї персонале; ка нѣ кѣмба кѣрціле челе
„ѣнѣ сз се апесе ші сз се деспрецїаскѣ
„нѣ маї дін ача прічїнѣ, пептрѣкѣ сѣнт
„ампротїва ачестеї дѣ ачелї прѣрерї а веа-
„кѣлѣ; ка, нічї чеї маї івѣиторї де черте
„дін конѣкрѣторїї сзї сз нѣ антрѣвїнѣ
„цеѣе вѣрѣн тѣн маї неоменос дежт кѣ
„каре не слѣѣїм ан конверсація персоналѣ;
„ка нѣ Скрііторїї, — карїї сѣр пѣтеа ан-
„кѣ андрепта, дакѣ чїнева кѣ ѣн кіп по-
„трїбіт іар повѣцїї ла адевзрата кале,
„— сз се ансемнеѣе кѣ нѣме де окарѣ
„—; ка ан ѣрмѣз (че пісма адескорї фаче)
„німе сз нѣ се зѣзѣраскѣ нѣ маї де

„ачеѣа ка сз се поатѣ кѣртї, —
„ші алтеле пе каре ле чере о критікѣ те-
„меїнікѣ ші оменосѣ.“ шчл. *)

АНЦИНЦИАРЪ

DE EXAMEN

каре сз ва да ла 7. ші 8. Февр. а. 1859

АН ШКОЛА РОМѢНЕКѣ ДІН ЧЕТАТЕ.

АН зїоа дін тѣї вор фі аскѣлѣтѣцї
Школарїї класѣлѣ ал IV. ші ал III.; іар
АН зїоа ѣрмѣзтоаре чеї дін кл. II. ші I.,
кѣнд тотдеодатѣ сз вор четї ші інформѣ-
цііле тїнерїмеї школастїче дін ачест се-
местрѣ.

Тоцї івѣиторїї де а кѣноаѣе спорїѣл
Школарїлор сѣнт пофтіцї а жѣрфї пѣціне
чеасѣрї антрѣ аскѣлѣтареа лор.

Брашов, 1859. Февр. 5.

Ефорїа Школаї.

Sententii alese.

Тїнѣрѣл, каре пофтеѣе сз фїе вѣрѣат,
нѣ треѣе сз шї адѣкѣ амїнте де прѣнчїе.
І лѣкра вѣрѣѣѣе пофтеѣе маї мѣлт де
кѣт а аѣеа савїе ші барѣз.

ѣн ом де оменїе лшї аратѣ теорїа
са ан вїаѣз.

Wenzel — Sternau.

Wieland.

*) J. Georg v. Müller's Briefe über das Studium der
Wissenschaften etc. Zweite, verbesserte und vermehrte
Ausgabe, Zürich 1817. S. 43.

Сз ан афаре ан прїв. тїпорафіа лѣї Іоанн Гѣтт.